



Acumed® is a global leader of innovative orthopaedic and medical solutions.

We are dedicated to developing products, service methods, and approaches that improve patient care.



## Acumed® Tension Band Pin System 2

Acumedテンションバンドピンシステム2は、膝蓋骨、肘頭、果部などの骨折において、ロープロファイルかつ確実な固定により、術後の軟部組織への刺激およびピンのマイグレーションを最小限に抑えるために設計された固定材料です。この革新的なソリューションは、従来のKワイヤーを使ったテンションバンドワイヤリング法に伴う術後合併症を最小限に抑えることを意図しています。

Acumedテンションバンドピンシステム2は、ピンの移動を最小限にするための革新的な方法を特長とします。ステンレス鋼製ピンの近位側に設けられたアイレットに軟鋼線を通すことでピンは固定され、術後のマイグレーションやバックアウトを最小限に抑えることが可能になります。それにより、骨折部または骨切り部に対する圧迫力を維持することが可能になります。

### Contents

Introduction	2
System Features	3
Indications for Use	4
Surgical Technique	5
Ordering Information	6
Notes	7

## System Features

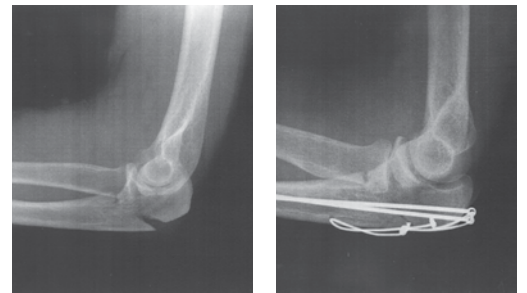
**Straightforward application:** パワーツールおよび同梱されているピンスナッパーを用いることで、簡便な挿入操作が行えます。残った把持部は、ピンスナッパーまたは鉗子等を用いて切断できます。



**Secure anchoring:** アイレットに軟鋼線を通すことにより、骨折部の修復と確実なアンカーリングをもたらし、ピンのマイグレーションやバックアウトを防止します。



**Low-profile:** ロープロファイルなアイレット形状により、軟部組織への刺激を最小限に抑えます。



ステンレス鋼のピンは、滅菌と無滅菌のものがあります。



長さ：50 mm、70 mm、90 mm

## Indications for Use



### Upper Extremity

- 肘頭骨切り
- 肘頭骨折



### Lower Extremity

- 足関節内果骨折
- 足関節外果骨折
- 膝蓋骨骨折

Acumedテンションバンドピンシステム2はまた、エルボープレATINGシステムが無滅菌形式のものも用意されています。\*肘頭の截骨および骨折部の修復用に設計されており、70 mmと90 mmの長さがあります。



\*一部のセットでは無滅菌テンションバンドピンは利用できません。

## Tension Band Pin Surgical Technique

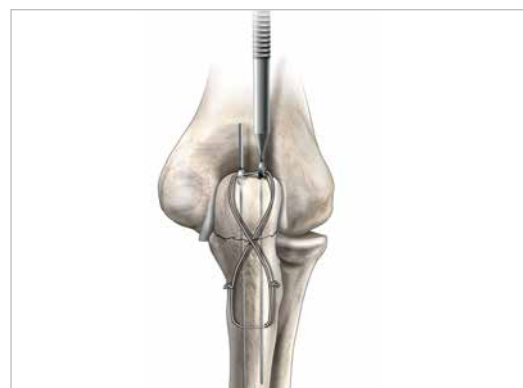
**1** 骨折部を整復後、パワーツールを用いて適切なサイズのテンションバンドピンを平行に2本刺入します。



**2** 直径1.2 mm以下の軟鋼線を2箇所のアイレットに通し、8の字に締結します。三頭筋腱の下にワイヤーを通す場合は、アイレットを整列させ、ワイヤーを通せるように、12ゲージのニードルを腱を通して挿入することができます。



**3** 同梱されているピンスナッパーを用いて、アイレットを適切に骨面に打ち込みます。



**4** 望ましい整復位に達するまで軟鋼線にテンションをかけます。最後に残った把持部をピンスナッパーまたは、鉗子を使って折り曲げ切断します。必要に応じてピンの先端側も切断してください。



# Ordering Information

材質：ステンレス鋼 販売名：アキュメッド テンションバンド 医療機器承認番号：21200BZG00034000

ピン直径	カタログ番号	品名	長さ	アイレット内径	入数	備考
1.6 mm	TB-1550K-S	テンションバンドピン	50 mm	1.8 mm	2	1.6 mm径専用 ピンスナッパー 1本同梱
	TB-1570K-S		70 mm		2	
	TB-1590K-S		90 mm		2	
2.0 mm	47-0001-S		50 mm		2	2.0 mm径専用 ピンスナッパー 1本同梱
	47-0002-S		70 mm		2	
	47-0003-S		90 mm		2	







■製造元

 acumed

ACUMED,LLC.

外国特例承認取得者  
アキュメッド社(米国)

ACUMED LLC © 2014  
EFFECTIVE 2/2014  
JASPF10-06-A

■製造販売元

 **Next** 日本メディカルネクスト株式会社

〒541-0042 大阪市中央区今橋2-5-8 トレードピア淀屋橋  
TEL : 06-6223-0602 FAX : 06-6222-6181

札幌 ☎011-622-4361 仙台 ☎022-299-2371  
東京 ☎03-5665-2780 関東 ☎048-652-3716  
名古屋 ☎052-242-5201 大阪 ☎06-7670-1100  
広島 ☎082-567-6661 福岡 ☎092-522-2818